

FACOLTÀ DI ECONOMIA
LINGUA FRANCESE A.A. 2002/2003 (L-LIN-04)
VECCHIO ORDINAMENTO

Docente: Françoise BAYLE PETRELLI

Monte ore frontali di Lezione : 20 per annualità

Collaboratori linguistici: Angelina LEPORI

Monte ore frontali di Esercitazione: 60 per annualità

Periodo d'insegnamento : Annuale su due moduli

Lingua d'insegnamento : Italiano - Francese

Valutazione : Controllo continuo con verifiche periodiche per modulo

Esame finale per chi non ha frequentato né sostenuto verifiche

Contenuto del Corso per "Idoneità":

Come da Quadro Europeo di Riferimento, lo studente dovrà, alla fine dell'A.A. aver acquisito una competenza linguistica di livello autonomo tipo A2 e cioè essere in grado di capire i punti chiave di argomenti concreti e astratti -comprese le discussioni tecniche nel suo campo di specializzazione- mediante una dimostrazione scritta e orale; essere in grado di produrre un testo chiaro e dettagliato relativo ad un argomento settoriale; di descrivere esperienze e spiegare brevemente ragioni o progetti personali nonché tradurre alcuni testi dal francese all'italiano. Per ottenere queste competenze si potranno avvalere anche dei testi indicati nella bibliografia di base.

Obiettivi.

Favorire l'acquisizione di un lessico specializzato e illustrazione del suo ruolo mediante la traduzione di brevi passi scelti.

Bibliografia di base per Idoneità: testi consigliati

Dizionari bilingue (a scelta): Zanichelli, Zingarelli, Garzanti, o SEI.

Chanoux-Franchi-Roger-Giacomini, Grammaire française d'aujourd'hui pour les italiens, Torino, Petrini.

Cochi Ch., L'italien économique et commercial (20 dossiers bilingues pour maîtriser la langue des affaires), Paris.

Bibliografia di base per Idoneità: testi obbligatori

Francesca Cabasino, Discours de Presse, 3a edizione, Euroma-Università.

Méthode de langue, « Café crème 1 », ultima edizione, Petrini-Hachette.

Contenuto del Corso per "Esame":

Come da Quadro Europeo di Riferimento, lo studente dovrà, alla fine dell'A.A. aver acquisito una competenza linguistica di livello autonomo tipo B2 e cioè essere in grado di capire i punti chiave di argomenti concreti e astratti -ivi comprese le discussioni tecniche nel suo campo di specializzazione- mediante una dimostrazione scritta e orale; essere in grado di produrre un testo chiaro e dettagliato relativo ad una vasta gamma di argomenti; descrivere esperienze e spiegare brevemente ragioni o progetti personali nonché tradurre alcuni testi dall'italiano al francese. Per ottenere queste competenze si potranno avvalere anche dei testi indicati nella bibliografia di base.

Obiettivi.

Favorire l'acquisizione di un lessico specializzato e illustrazione del suo ruolo mediante la traduzione di brevi passi scelti.

Bibliografia di base per Esame: Testi consigliati

Dizionari bilingue (a scelta): Zanichelli, Zingarelli, Garzanti, o SEI.

Chanoux-Franchi-Roger-Giacomini, Grammaire française d'aujourd'hui pour les italiens, Torino, Petrini.

Cochi Ch., L'italien économique et commercial (20 dossiers bilingues pour maîtriser la langue des affaires), Paris.

Bibliografia di base per Esame: Testi obbligatori

Méthode de langue "Café-crème 2", Petrini/Hachette (ultima edizione)

Dispense costituite da una raccolta di articoli "professionali" estratti da vari giornali italiani .

FACOLTÀ DI ECONOMIA

LINGUA FRANCESE A.A. 2002/2003 (L-LIN-04)

NUOVO ORDINAMENTO

Docente: Françoise BAYLE PETRELLI

Monte ore frontali di Lezione : 20 per annualità

Collaboratori linguistici: Angelina LEPORI

Monte ore frontali di Esercitazione: 60 per annualità

Periodo d'insegnamento : Annuale su due moduli

Lingua d'insegnamento : Italiano - Francese

Valutazione : Controllo continuo con verifiche periodiche per modulo

Esame finale per chi non ha frequentato né sostenuto verifiche

Contenuto del Corso per il primo livello

Come da Quadro Europeo di Riferimento, lo studente dovrà, alla fine dell'A.A. aver acquisito una competenza linguistica di livello autonomo tipo A2 e cioè essere in grado di capire i punti chiave di argomenti concreti e astratti -comprese le discussioni tecniche nel suo campo di specializzazione- mediante una dimostrazione scritta e orale; essere in grado di produrre in un francese semplice ma chiaro un testo logico e dettagliato relativo ad un argomento settoriale; descrivere esperienze e spiegare brevemente ragioni o progetti personali nonché tradurre alcuni testi dal francese all'italiano. Per ottenere queste competenze si potranno avvalere anche dei testi indicati nella bibliografia di base.

Obiettivi.

Favorire l'acquisizione di un lessico specializzato e l'illustrazione del suo ruolo mediante la traduzione di brevi passi scelti. Dare allo studente uno strumento per esprimersi in L2.

Bibliografia di base per Idoneità: testi consigliati

Dizionari bilingue (a scelta): Zanichelli, Zingarelli, Garzanti, o SEI.

Chanoux-Franchi-Roger-Giacomini, Grammaire française d'aujourd'hui pour les italiens, Torino, Petrini.

Cochi Ch., L'italien économique et commercial (20 dossiers bilingues pour maîtriser la langue des affaires), Paris.

Bibliografia di base per Idoneità: testi obbligatori

Francesca Cabasino : Discours de Presse, 3a edizione, Euroma, 2000

Méthode de langue, « Café crème 1 », ultima edizione, Petrini-Hachette.

Contenuto del Corso per 2° livello:

Come da Quadro Europeo di Riferimento, lo studente dovrà, alla fine dell'A.A. aver acquisito una competenza linguistica di livello autonomo tipo B2 e cioè essere in grado di capire i punti chiave di argomenti concreti e astratti -ivi comprese le discussioni tecniche nel suo campo di specializzazione- mediante una dimostrazione scritta e orale; essere in grado di produrre un testo chiaro e dettagliato relativo ad una vasta gamma di argomenti; descrivere esperienze e spiegare brevemente ragioni o progetti personali

nonché tradurre alcuni testi dall'italiano al francese. Per ottenere queste competenze si potranno avvalere anche dei testi indicati nella bibliografia di base.

Obiettivi.

Favorire l'acquisizione di un lessico specializzato e illustrazione del suo ruolo mediante la traduzione di brevi passi scelti.

Bibliografia di base per Esame: Testi consigliati

Dizionari bilingue (a scelta): Zanichelli, Zingarelli, Garzanti, o SEI.

Chanoux-Franchi-Roger-Giacomini, Grammaire française d'aujourd'hui pour les italiens, Torino, Petrini.

Cochi Ch., L'italien économique et commercial (20 dossiers bilingues pour maîtriser la langue des affaires), Paris.

Bibliografia di base per Esame: Testi obbligatori

Méthode de langue "Café-crème 2", Petrini/Hachette (ultima edizione)

Dispense costituite da una raccolta di articoli "professionali" estratti da giornali italiani .